

# E DIN EN ISO 14093:2025-02 (D/E)

**Mechanismus zur Finanzierung der lokalen Anpassung an den Klimawandel - Leistungsabhängige Zuwendungen für die Klimaresilienz - Anforderungen und Leitlinien (ISO 14093:2022); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 14093:2025**

**Mechanism for financing local adaptation to climate change - Performance-based climate resilience grants - Requirements and guidelines (ISO 14093:2022); German and English version prEN ISO 14093:2025**

---

<b>Inhalt</b>	<b>Seite</b>
Europäisches Vorwort . . . . .	4
Vorwort . . . . .	5
Einleitung . . . . .	6
1 Anwendungsbereich . . . . .	8
2 Normative Verweisungen . . . . .	8
3 Begriffe und Abkürzungen . . . . .	8
3.1 Begriffe . . . . .	8
3.1.1 Begriffe im Zusammenhang mit dem Klimawandel und seinen Auswirkungen . . . . .	8
3.1.2 Begriffe in Bezug auf Parteien . . . . .	10
3.1.3 Begriffe im Zusammenhang mit Anpassung . . . . .	10
3.1.4 Begriffe im Zusammenhang mit der Überwachung . . . . .	12
3.2 Abkürzungen . . . . .	13
4 Finanzierung und durchgängige Einbeziehung der Anpassung an den Klimawandel auf lokaler Ebene . . . . .	14
5 Allgemeine Beschreibung des Mechanismus . . . . .	16
5.1 Überblick . . . . .	16
5.2 Lokalisierung der Anpassungsmaßnahmen . . . . .	18
5.3 Gute Regierungsführung und öffentliche Finanzverwaltung . . . . .	19
6 Entwicklung eines nationalen Systems zur Finanzierung lokaler Anpassungsmaßnahmen . . . . .	20
6.1 Allgemeines . . . . .	20
6.2 Analyse der Rahmenbedingungen . . . . .	20
6.3 Bewertung der Bedingungen für eine erfolgreiche Markteinführung — Wichtige Punkte und Grundsätze, die zu berücksichtigen sind . . . . .	21
6.3.1 Allgemeines . . . . .	21
6.3.2 Angleichung an die Politik der Regierung . . . . .	21
6.3.3 Verknüpfung von Planung und Budgetierung . . . . .	22
7 Gestaltung des PBCRG-Systems . . . . .	22
7.1 Allgemeines . . . . .	22
7.2 Mindestvoraussetzungen und Leistungskennzahlen . . . . .	22
7.2.1 Allgemeines . . . . .	22
7.2.2 Grundsätze für die Festlegung von Indikatoren für Mindestvoraussetzungen und Leistungsindikatoren . . . . .	24
7.2.3 Leistungsmetriken . . . . .	25
7.3 Höhe der Zuschüsse und Verteilungsschlüssel . . . . .	26
7.4 Menü der förderfähigen Anpassungsinvestitionen . . . . .	27
7.5 Institutionelle Regelungen . . . . .	28
7.6 Fluss der Mittel . . . . .	29
7.7 Aufbau von Kapazitäten und Stärkung der Institutionen . . . . .	30
7.8 Auswahl der subnationalen (Pilot-)Behörden . . . . .	30
7.9 Erläuterung der Gründe für die Initiative — Ergebnisse und Auswirkungen . . . . .	31
7.10 Länderbericht . . . . .	31
8 Durchführung und institutionelle Regelungen . . . . .	32
8.1 Allgemeines . . . . .	32
8.2 Durchführung/Prüfung von Bewertungen der Klimarisiken, der Vulnerabilität und der Anpassung . . . . .	32

<b>8.3</b>	<b>Integration der Anpassung in die lokale Entwicklungsplanung und Budgetierung</b>	<b>33</b>
8.3.1	Allgemeines	33
8.3.2	Identifizierung lokaler Anpassungsprioritäten	33
8.3.3	Förderung von Vielfalt, sozialem und ökologischem Nutzen	34
8.3.4	Überwachung der Anpassungsfinanzierung	34
<b>8.4</b>	<b>Auswahl und Umsetzung von Anpassungsinvestitionen</b>	<b>35</b>
8.4.1	Allgemeines	35
8.4.2	Risikobewusste Nutzung des Investitionsmenüs	35
8.4.3	Erarbeitung einer Begründung für die Anpassung von Investitionen	35
8.4.4	Entwicklung von Indikatoren für Investitionsauswirkungen	36
8.4.5	Auswahl der primären Ergebnisindikatoren von Investitionen	36
<b>8.5</b>	<b>Bewertung der Leistung der subnationalen Behörden</b>	<b>36</b>
8.5.1	Allgemeines	36
8.5.2	Verständnis der jährlichen Leistungsbewertung	37
8.5.3	Auswahl einer Leistungsbewertungsmodalität	38
8.5.4	Koordinierung mit bestehenden Leistungsbewertungen und Audits	38
8.5.5	Validierung und Verifizierung	39
8.5.6	Information über spätere Zuweisungen	39
<b>8.6</b>	<b>Aufbau von Kapazitäten</b>	<b>39</b>
<b>9</b>	<b>Beurteilung der lokalen Klimaanpassung</b>	<b>40</b>
<b>Anhang A</b> (informativ)	<b>LoCAL-Länderfallstudien</b>	<b>41</b>
<b>Anhang B</b> (informativ)	<b>Beispielhafte Auswirkungsindikatoren für Anpassungsinvestitionen</b>	<b>46</b>
<b>Anhang C</b> (informativ)	<b>Beispielhafte Ergebnisindikatoren</b>	<b>47</b>
<b>Anhang D</b> (informativ)	<b>Kategorien von Mindestvoraussetzungen und Leistungsindikatoren</b>	<b>49</b>
<b>Anhang E</b> (informativ)	<b>Beispiele für Grundzuweisung</b>	<b>50</b>
<b>Anhang F</b> (informativ)	<b>Arten von lokalen Anpassungsmaßnahmen</b>	<b>51</b>
<b>Anhang G</b> (informativ)	<b>Beispiel für ein Investitionsmenü</b>	<b>53</b>
<b>Literaturhinweise</b>		<b>55</b>

## Bilder

<b>Bild 1</b> — <b>LoCAL-Mechanismus</b>	<b>17</b>
--	-----------

## Tabellen

<b>Tabelle A.1</b> — <b>Benin</b>	<b>41</b>
<b>Tabelle A.2</b> — <b>Bhutan</b>	<b>42</b>
<b>Tabelle A.3</b> — <b>Kambodscha</b>	<b>44</b>
<b>Tabelle A.4</b> — <b>Niger</b>	<b>45</b>
<b>Tabelle B.1</b> — <b>Beispielhafte Auswirkungsindikatoren für Anpassungsinvestitionen</b>	<b>46</b>
<b>Tabelle C.1</b> — <b>Beispielhafte Ergebnisindikatoren</b>	<b>47</b>
<b>Tabelle D.1</b> — <b>Kategorien von Mindestvoraussetzungen und Leistungsindikatoren</b>	<b>49</b>
<b>Tabelle F.1</b> — <b>Arten von lokalen Anpassungsmaßnahmen</b>	<b>51</b>
<b>Tabelle G.1</b> — <b>Beispiel für ein Investitionsmenü</b>	<b>53</b>